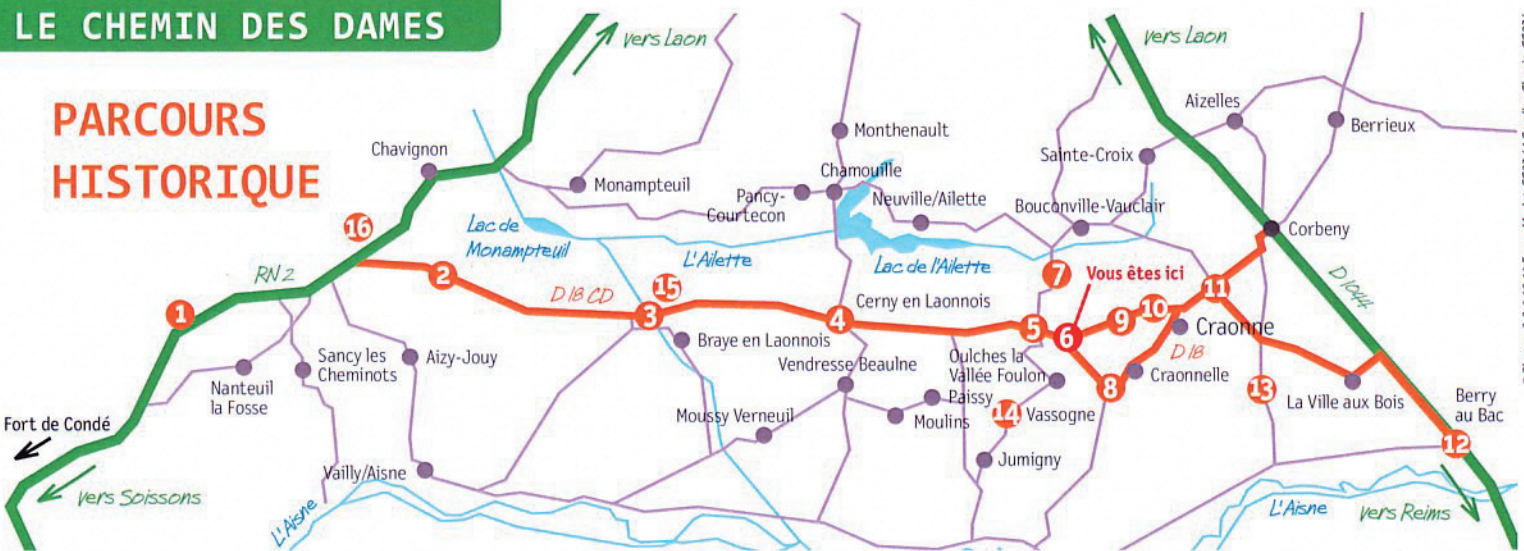


## LE CHEMIN DES DAMES

### PARCOURS HISTORIQUE



© Photos: 2-5-6-10-11 Fanny Marlot, CG02 / 4 Caroline Chouin, CG02 / 9 François-Xavier Dessinier, CG02 / 7 Jean-Pierre Gilson (ADRT de l'Aisne)

- 1- Moulin de Laffaux théâtre de violents combats au cours des deux guerres.
- 2- Fort de La Malmaison ruines d'un fort Séré de Rivière (1883).
- 3- La Royère évocation de l'offensive de La Malmaison, en octobre 1917.
- 4- Cerny en Laonnois mémorial, cimetières allemand et français.
- 5- Monument aux Tirailleurs sénégalais groupe de neuf sculptures de Christian Lapie intitulé Constellation de la douleur, sept. 2007.
- 6- Caverne du Dragon, musée du Chemin des Dames véritable caserne souterraine occupée et aménagée par les soldats de la Première Guerre mondiale sous les premières lignes du front.
- 7- Abbaye de Vauclair ruines d'une abbaye cistercienne fondée en 1134.
- 8- Monument des Basques à la mémoire de la 36<sup>e</sup> Division d'infanterie composée de soldats originaires du Sud-ouest de la France.
- 9- Statue de Napoléon en souvenir de la bataille de Craonne du 7 mars 1814.
- 10- Plateau de Californie l'un des objectifs de l'offensive Nivelle du 16 avril 1917. "Ils n'ont pas choisi leur sépulture", œuvre d'Haim Kem, nov.1998.
- 11- Arboretum du vieux Craonne site de l'ancien village rasé en 14-18.
- 12- Monument national des chars d'assaut élevé en 1922 sur le lieu de l'engagement des premiers chars d'assaut français en avril 1917.
- 13- Monument à Appollinaire
- 14- Vassogne Centre historique du monde du travail.
- 15- Chapelle Sainte-Berthe
- 16- Calvaire de l'ange gardien

**Laon : une ville perchée**  
**à plus de 100m au dessus de la plaine !**  
**Laon : une cité médiévale**  
**protégée par plus de 7 km de remparts !**

- Découvrez les trésors de Laon :**
- > Visite des souterrains perchés de la ville
  - > Visite vertige des hauteurs de la cathédrale
  - > Parcours dans la cité médiévale à bord du petit train touristique
  - > Audio guide de la cathédrale et de la cité médiévale en Français, Anglais, Allemand ou Néerlandais
  - > Chasse au trésor pour les enfants «Sur les pas des Templiers»



**Laon : the hill top town**  
**100 meters above the plain !**  
**Laon : a medieval city**  
**behind its 4.5 miles of ramparts !**

- Take time to...**
- > visit the undergrounds of the town
  - > make the dizzying tour of the cathedral rooftops
  - > explore the medieval city aboard the touristic train
  - > visit the cathedral and medieval city with an audioguide in French, English, German or Dutch
  - > discover our visit for families called "On the steps of the Templar Knights"


**Office de Tourisme du PAYS DE LAON**  
 Tél. : 33 (0)3 23 20 28 62  
[www.tourisme-paysdelaon.com](http://www.tourisme-paysdelaon.com)


**Caverne du Dragon**  
 Le Musée du Chemin des Dames